AccueilRevenir à l'accueilCollectionCorrespondance active de Jean-Baptiste André GodinCollectionGodin_Registre de copies de lettres envoyées_CNAM FG 15 (25)ItemJean-Baptiste André Godin à Charles-Émile Prétat, 2 mars 1886

Jean-Baptiste André Godin à Charles-Émile Prétat, 2 mars 1886

Auteur·e : Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

3 Fichier(s)

Informations sur le document source

CoteFG 15 (25)
Collation3 p. (413r, 414r, 415v)
Nature du documentCopie à la presse d'un manuscrit
Lieu de conservationBibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers. Paris

Citer cette page

Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888), Jean-Baptiste André Godin à Charles-Émile Prétat, 2 mars 1886, Équipe du projet FamiliLettres (Familistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle) consulté le 20/11/2025 sur la plate-forme EMAN :

https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/52006

Informations sur l'édition numérique

ÉditeurÉquipe du projet FamiliLettres (Familistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)
DroitsFamilistère de Guise et Bibliothèque centrale du CNAM; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Présentation

Auteur·e<u>Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888)</u>
Date de rédaction<u>2 mars 1886</u>
Lieu de rédactionGuise (Aisne) - Familistère
Destinataire<u>Prétat, Charles-Émile (1825-1880)</u>
Lieu de destination58, Grove Street, Waterbury (Connecticut, États-Unis)

Description

RésuméGodin répond à la lettre de Prétat du 7 février 1886. Sur l'édition américaine de *Solutions sociales*. Godin explique à Prétat que John W. Lovell Company souhaite éditer la traduction de *Solutions sociales* par Marie Howland et qu'il lui a offert une indemnité de 2 000 F, mais que l'entreprise de Sinaloa risque d'absorber Marie Howland. Il l'informe qu'il se prépare à envoyer à J. W. Lovell les clichés des estampes du livre. Il demande à Prétat, qui est bilingue, s'il veut comparer le texte original avec la traduction de Marie Howland. Il lui annonce qu'il a écrit à John W. Lovell Company pour lui dire qu'il voudrait ajouter en appendice au livre l'étude sociale n° 1, que Prétat a traduite. Il lui indique que le bureau du *Devoir* lui a envoyé *L'unitéisme* de Paul Géraud. Il l'assure qu'il le recevrait au Familistère avec grand plaisir.

NotesCharles-Émile Prétat visite le Familistère de Guise en septembre 1886 (voir collections du Familistère de Guise : Livre des visiteurs et visiteuses du Familistère, p. 23 [en ligne : https://livre-des-visiteurs.familistere.com/book, consulté le 11 novembre 2023]).

Mots-clés

Anglais (langue), Édition, Visite au Familistère Personnes citées

- Colonie coopérative de Topolobampo
- Howland, Marie (1836-1921)
- Lovell (John W.) Company

Œuvres citées

- « L'unitéisme », Le Devoir, t. 9, n° 336, 15 février 1885, p. 109. [En ligne : https://cnum.cnam.fr/pgi/fpage.php?P1132.9/112/100/835/0/0, consulté le 10 octobre 2023]
- Godin (Jean-Baptiste André), Études sociales n° 1 : Le Familistère, Guise, Imprimerie Baré, 1884.
- Godin (Jean-Baptiste André), Social solutions, traduit par Marie Howland, New York, J. W. Lovell company, 1886.

Notice créée par <u>Pauline Pélissier</u> Notice créée le 14/06/2024 Dernière modification le 27/09/2024